

สายตรงจากอินเดีย

สรุปข่าวเด่นประจำสัปดาห์ในสาธารณรัฐอินเดีย
รวบรวมโดย: สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองมุมไบ

Mumbai Edition



วันที่ 15-21 ธันวาคม 2014

1. มุมไบ เติลลีและบังกาลอร์เนื้อหอม นักลงทุนรวมตอมในปี 2015

รัฐบาลใหม่ที่มีเสถียรภาพของอินเดียได้มีการวางแผนที่จะสร้าง Smart Cities ซึ่งทำให้เป็นที่ดึงดูดใจนักลงทุน ซึ่งส่งผลให้มุมไบ เติลลีและบังกาลอร์ กลายเป็นจุดหมายในการลงทุนในปี 2015 ที่กำลังจะมาถึงนี้

จากรายงานของ PwC เรื่อง “Emerging Trend in Real Estate Asia Pacific 2015” พบว่าการจัดอันดับสำหรับสามเมืองใหญ่ในกลุ่มเมืองที่ทำการสำรวจทั้งสิ้น 22 เมืองทั่วทั้งภูมิภาคปรับตัวดีขึ้นอย่างเห็นได้ชัดเมื่อเทียบกับสองปีที่ผ่านมา โดยมุมไบโตอันดับขึ้นมาอยู่ในตำแหน่งที่ 11 เติลลีก็มีอันดับที่ดีขึ้นเช่นเดียวกันโดยรั้งอันดับที่ 14 ส่วนบังกาลอร์คว้าอันดับที่ 17 ซึ่งแสดงให้เห็นการพัฒนาอย่างชัดเจน และมีผลสำคัญต่อความเชื่อมั่นของนักลงทุนในประเทศ เพราะที่ผ่านมาในปี



2013 และ 2014 มุมไบรั้งอันดับที่ 20 และ 23 ตามลำดับ ขณะที่นิวเดลีได้อันดับที่ 21 ทั้งสองปี ส่วนบังกาลอร์อยู่ที่อันดับ 19 และ 20 ตามลำดับ ซึ่งแน่นอนว่าอันดับที่สูงขึ้นเป็นสัญญาณที่ดีที่นักลงทุนจะสามารถฝากความหวังไว้กับเศรษฐกิจที่ดีขึ้นภายใต้สภาพแวดล้อมในการลงทุนที่มีความโปร่งใส โดยความเชื่อมั่นในเชิงบวกนี้สามารถวัดได้จากข้อเท็จจริงที่ว่ากองทุนอสังหาริมทรัพย์ระดับโลกที่กำลังมุ่งเน้นไปที่อินเดียได้เตรียมระดมทุนเพิ่มอีก 6 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ โดยในช่วง 7 เดือนแรกของปี 2014 ได้มีการระดมทุนแล้ว 1.6 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ ทั้งนี้ เป้าหมายหลักของกองทุนฯ นี้คือ การลงทุนในการก่อสร้างที่อยู่อาศัย นอกจากนี้ โครงการก่อสร้าง Smart Cities ซึ่งเน้นที่การก่อสร้างโรงงานขนาดใหญ่ก็จะมีส่งผลให้อุตสาหกรรมอสังหาริมทรัพย์ในสามเมืองหลักนี้ขยายตัวมากยิ่งขึ้นไปอีก

ที่มา : Business Today | 11 ธันวาคม 2557

Disclaimer: การเผยแพร่ข้อมูลใน “สายตรงจากอินเดีย” มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองมุมไบ จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการนำข้อมูลนี้ไปใช้

2. ศาลสูงคุชราต ปฏิเสธที่จะเพิกถอนคดี Pepsico

ศาลสูงของรัฐคุชราต ปฏิเสธที่จะถอนฟ้องกรณี Pepsico Holdings India ถูกตรวจพบว่าจำหน่ายสินค้าปลอมปน โดยผู้พิพากษา JB Pardiwala ปฏิเสธที่จะเพิกถอนคดีของเครื่องดื่มชื่อดังนี้ที่อยู่มานานกว่า 17 ปีแล้ว โดยศาลสูงไม่ยอมรับคำโต้แย้งเรื่องความล่าช้าของการตรวจสอบเพราะจะทำให้ศาลเกิดความเอนเอียง

ทั้งนี้ Surat Municipal Corporations Food Inspection (SMC) ได้เก็บตัวอย่างน้ำอัดลมของ Pepsi ไปחקขวดจากผู้ค้าส่ง Kamal Enterprise ในเดือนพฤศจิกายน 1997 เพื่อนำไปทำการทดสอบ ซึ่งผลการทดสอบที่ได้รับในเดือนมกราคม 1998 ชี้ให้เห็นว่าเครื่องดื่มมีการปลอมปนในรูปของสารแขวนลอยและเจลาติน โดย SMC ได้ยื่นฟ้อง Pepsico พร้อมพนักงาน 11 รายในปี 2000 ก่อนที่ศาลแขวงจะส่งเรื่องต่อไปยังศาลสูง โดยบริษัท Pepsico ร้องว่ามีความล่าช้าเกิดขึ้นเกินกว่าสองปีสำหรับการทดสอบ ทำให้ตัวอย่างที่นำไปทดสอบอาจมีการเปลี่ยนแปลงหรือหมดอายุ แต่ศาลไม่รับคำโต้แย้งนี้แต่อย่างใด



ที่มา : Hindustan times | 13 ธันวาคม 2014

3. รั้งไม่อยู่ ผู้ผลิตรถยนต์เตรียมปรับราคาขึ้นตั้งแต่เดือนมกราคมปีหน้า

ผู้ผลิตรถยนต์ในอินเดียวางแผนที่จะปรับราคาารถยนต์ให้สูงขึ้นตั้งแต่มกราคมปีหน้าเป็นต้นไป เพื่อลดผลกระทบอันเกิดจากต้นทุนที่เพิ่มขึ้น โดย Maruti Suzuki ได้พิจารณาที่จะปรับเพิ่มราคาให้สูงขึ้นอยู่ในช่วง 2-4% หลังจากที่เคยปรับราคาล่าสุดเมื่อเดือนตุลาคม 2013

ส่วน Hyundai Motor India ก็ประกาศปรับราคาขึ้นอีก 5,000-25,000 รูปี ตั้งแต่เดือนหน้าเป็นต้นไป โดยที่ทั้งสองบริษัทต่างก็เป็นแบรนด์ที่ได้รับความนิยมมากที่สุด แต่ปัจจุบันก็มีความจำเป็นที่จะต้องปรับ



Profitability Hit

Auto cos say they can't afford to keep car prices unchanged as their profitability is being dented due to

- ▶ Rising raw material costs
- ▶ Deep discounts to push up sales

Maruti's price hike comes after 14 months

Tata Motors and M&M have already increased prices of some vehicles

Volkswagen, Ford and GM said they too are contemplating price hikes from January

Hyundai may raise car prices by ₹5,000 to ₹25,000



ราคาขึ้นในทุกๆรุ่น อันเป็นผลมาจากค่าวัตถุดิบที่สูงขึ้นและค่าเงินเหรียญสหรัฐที่แข็งค่าขึ้นเมื่อเทียบกับเงินรูปี โดยบริษัทฯ ยังต้องพึ่งพาการนำเข้าเหล็กและอัลลอยอยู่มาก

ในส่วนของ Honda กับ Toyota ก็กำลังพิจารณาที่จะปรับราคาขึ้นด้วยเช่นกันในเดือนหน้า อย่างไรก็ตาม ขณะนี้ Honda ยังไม่ตัดสินใจว่าจะไปในทิศทางใด ขณะที่ผู้ผลิตรถหรูชื่อดังของเยอรมันอย่าง BMW ได้ประกาศว่าจะปรับราคาขึ้นอีก 5% ในอินเดีย มีผลตั้งแต่สัปดาห์แรกของเดือนมกราคมปีหน้าเช่นเดียวกัน

อนึ่ง ยอดจำหน่ายรถยนต์ในอินเดียในช่วงสองปีงบประมาณที่ผ่านมาจนถึงเดือนมีนาคม 2014 ยังอยู่ในสถานการณ์ไม่ดีนัก รวมถึงในปีงบประมาณ 2015 ด้วย โดยตั้งแต่เดือนเมษายน-พฤศจิกายน 2014 ยอดจำหน่ายรถยนต์เพิ่มขึ้นเพียง 2.68% เท่านั้น

ที่มา : The Economic Times | 15 ธันวาคม 2014

4. ราคาน้ำมันเบนซิน ดีเซล ลดลงอย่างต่อเนื่อง



ราคาน้ำมันเบนซินและดีเซลลดลง 2 รูปีต่อลิตร เนื่องจากราคาน้ำมันในตลาดต่างประเทศลดลงต่ำสุดในรอบ 5 ปี และการลดราคาเบนซินครั้งนี้เป็นครั้งที่แปดตั้งแต่เดือนสิงหาคมที่ผ่านมาและเป็นครั้งที่สี่สำหรับน้ำมันดีเซลตั้งแต่เดือนตุลาคมที่ผ่านมา

ที่ Delhi น้ำมันเบนซินอยู่ที่ลิตรละ 61.33 รูปี ซึ่งถือเป็นราคาที่ต่ำที่สุดในรอบ 44 เดือน เมื่อเปรียบเทียบกับปัจจุบันซึ่งอยู่ที่ราคาลิตรละ 63.33 รูปี ส่วน Mumbai ลดลง 2.09 รูปี เหลือ 68.86 รูปีต่อลิตร

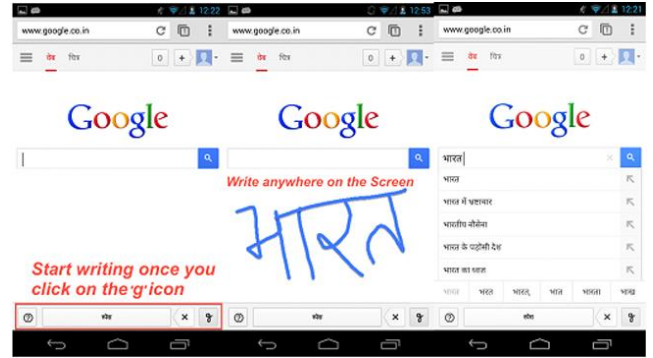
ทั้งนี้ ราคาน้ำมันของแต่ละรัฐมีอัตราแตกต่างกันไปตามภาษีท้องถิ่น (Local Tax) หรือภาษีมูลค่าเพิ่ม ส่วนน้ำมันดีเซลของเดลีปัจจุบันอยู่ที่ 52.51 รูปีต่อลิตร โดยในวันอังคารนี้จะลดลงเหลือ 50-51 รูปีต่อลิตร ซึ่งเป็นราคาที่ต่ำสุดนับตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 2013 เป็นต้นมา

ถึงแม้ว่าราคาน้ำมันจะลดลงมาเหลือ 62.37 เหยียดสหรัฐฯ ต่อหนึ่งบาร์เรล แต่รัฐบาลถือโอกาสจากสถานการณ์ที่น้ำมันราคาถูกนี้ขึ้นภาษีสรรพสามิตโดยคิดภาษีสรรพสามิตในอัตรา 2.25 รูปีต่อลิตรสำหรับน้ำมันเบนซิน และ 1 รูปีต่อลิตรสำหรับน้ำมันดีเซล

ที่มา : The Hindu Business Line | 15 ธันวาคม 2014

5. Google เปิดตัวบริการโฆษณาเป็นภาษาฮินดี

Google เปิดตัวบริการโฆษณาเป็นภาษาฮินดีแล้ว โดยบริษัทโฆษณาต่างๆสามารถเข้าถึงกลุ่มลูกค้าที่พูดภาษาฮินดีทั่วโลกจำนวนกว่า 500 ล้านคนได้ ซึ่งการเปิดตัวบริการดังกล่าวนี้เป็นอีกก้าวหนึ่งของความพยายามของ Google ที่จะกระตุ้นให้เกิดการขยายตัวของกลุ่มลูกค้าที่ใช้ภาษาฮินดีเป็นหลักและจะขยายต่อไปยังภาษาอื่นอีกด้วย



ในการให้บริการโฆษณาด้วยภาษาฮินดี บริษัทโฆษณาจะสามารถสร้างแคมเปญโฆษณาต่างๆเป็นภาษาฮินดีในรูปแบบต่างๆได้ทั้งที่เป็นข้อความ ภาพ วิดีโอ และรูปแบบอื่นๆอีก ซึ่ง Google หวังว่าบริการที่เปิดตัวใหม่นี้จะช่วยส่งเสริมให้เว็บไซต์ภาษาฮินดีขยายตัวมากขึ้นและสะดวกต่อบริษัทโฆษณาที่จะสามารถส่งสารถึงกลุ่มลูกค้าหลักได้เที่ยงตรงขึ้น

อนึ่ง Google ได้ประกาศเปิดตัวกลุ่มพันธมิตร ILIA (Indian Language Internet Alliance) ที่มีเป้าหมายที่จะส่งเสริมการเติบโตของระบบออนไลน์ที่ใช้ภาษาตระกูลอินเดียนเป็นสื่อเมื่อเดือนพฤศจิกายนที่ผ่านมา โดยตั้งเป้าว่าจะมีคนพูดภาษาตระกูลนี้จำนวน 300 ล้านคนเข้ามาใช้งานระบบอินเทอร์เน็ตภายในปี 2017 นอกจากนี้ Google ยังได้ให้บริการการสืบค้นด้วยเสียง (Voice Search) เป็นภาษาฮินดี พร้อมทั้งเว็บไซต์ www.Hindiweb.com อีกด้วย

ที่มา : The Hindu Business Line | 15 ธันวาคม 2014

6. ฐานผู้ใช้ Facebook ในอินเดียทะลุ 112 ล้านคนแล้ว

การเติบโตของกลุ่มผู้ใช้อินเทอร์เน็ตและประชากรวัยรุ่นจำนวนมากในอินเดียได้ทำให้แพลตฟอร์มเครือข่ายสังคมที่ใหญ่ที่สุดในโลกอย่าง Facebook สามารถขยายฐานผู้ใช้ในอินเดียได้ถึง 112 ล้านคนในปัจจุบัน ซึ่งนับว่าใหญ่เป็นอันดับสองรองจากสหรัฐอเมริกา

โดยมีผู้ใช้ Facebook ในประเทศอินเดียประมาณ 100 ล้านคนเมื่อเดือนเมษายนที่ผ่านมา และเพิ่มขึ้นเป็น 112 ล้านคนเมื่อสิ้นเดือนกันยายนที่ผ่านมา ซึ่งจำนวนผู้ใช้ Facebook ดังกล่าวเป็นประเภทรายเดือน ส่วนผู้ใช้งานรายวันของอินเดียในปัจจุบันอยู่ที่ 52 ล้านคน โดยจำนวน 45 ล้านคนหรือ 90% เข้า Facebook โดยผ่านโทรศัพท์มือถือ



ปัจจุบัน ทั่วโลกมีผู้ใช้ Facebook 1.35 พันล้านคน ขณะที่ยอดผู้ใช้ Facebook ในชีวิตประจำวันตอนนี้อยู่ที่ 854 ล้านคน ทั้งนี้ Facebook มีการเติบโตขึ้นอย่างมากในทวีปภูมิภาค เนื่องจากมีโอกาสทางการตลาดขนาดใหญ่ที่จะเข้าไปมีส่วนร่วมกับผู้บริโภคต่างๆ บนแพลตฟอร์มที่จะสนับสนุนประสบการณ์ของผู้ใช้ให้เพิ่มมากขึ้นต่อไป

ที่มา : The Hindu Business Line | 16 ธันวาคม 2014

7. แอปพลิเคชันใหม่ของ Skype เจ๋ง แปลเสียงพูดได้

แอปพลิเคชันใหม่ล่าสุดของ Skype จะทำให้ผู้ใช้สามารถแปลเสียงพูดของคู่สนทนาได้แบบเรียลไทม์ โดยที่ผู้ใช้ไม่จำเป็นต้องรู้ทั้งสองภาษา ซึ่งแอปพลิเคชันแปลภาษานี้จะสามารถใช้งานได้สำหรับภาษาอังกฤษและภาษาสเปนในการสื่อสารผ่านโปรแกรม Skype อีกทั้งแอปพลิเคชันนี้ยังจะถูกวางตลาดเพื่อใช้เป็นเครื่องมือสำหรับสื่อสารในโรงเรียนอีกด้วย



โดยเวอร์ชันตัวอย่างจะพร้อมใช้งานบน Windows 8.1 หรือ Windows 10 ซึ่งในส่วนของฟังก์ชันการแปลจะทำงานจากข้อมูลภาษาที่ถูกป้อนเป็นภาษาอังกฤษและภาษาสเปน จากการสนทนาของผู้ใช้และแปลออกมาเป็นเสียง ขณะที่ก่อนหน้านี้ไมโครซอฟต์เพิ่งจะออกโฉมเทคโนโลยีด้านภาษาระหว่างภาษาอังกฤษและภาษาเยอรมันไปเมื่อไม่นานมานี้

ที่มา : Business Today | 16 ธันวาคม 2014

8. ศาลมีคำสั่งคุ้มครองชั่วคราวอนุญาต Xiaomi จำหน่ายมือถือได้

ศาลมีคำสั่งคุ้มครองชั่วคราวอนุญาตให้ Xiaomi โทรศัพท์มือถือจากจีน สามารถจำหน่ายและนำเข้า Qualcomm Chipset-based Handsets ได้จนถึงวันที่ 8 มกราคม 2015

ทั้งนี้ ศาลได้มีคำสั่งเมื่อวันที่ 8 ธันวาคมที่ผ่านมาให้มีการยับยั้งการขาย โทรศัพท์มือถือของ Xiaomi รวมทั้งการขายผ่านเว็บไซต์ร้านค้าออนไลน์ Flipkart ในอินเดีย โดยระบุว่าระบบการทำงานของโทรศัพท์มือถือ Xiaomi ทำงานบนเทคโนโลยีที่จดสิทธิบัตรโดยบริษัทสวีเดนคือ Telefonaktiebolaget LM Ericsson

อย่างไรก็ตาม Xiaomi ได้โต้แย้งต่อศาลว่า Ericsson ได้ให้การที่ เบี่ยงเบนต่อความเป็นจริง เนื่องจาก Xiaomi ได้รับอนุญาตให้ใช้สิทธิบัตร Chipsets of Qualcomm แล้ว Xiaomi จึงมีสิทธิที่จะใช้ได้โดยไม่ผิดกฎหมาย



ที่มา : The Times of India | 17 ธันวาคม 2014

9. อุตสาหกรรมแปรรูปพลาสติกของอินเดียฮีด หวังโตถึง 1,370,000 ล้านบาทในปีงบประมาณ 2017-18

อุตสาหกรรมแปรรูปพลาสติกของอินเดียมีความคาดหวังที่จะเติบโตขึ้นกว่า 50% และจะสามารถทำยอดขายได้ถึง 1,370,000 ล้านบาทภายในปีงบประมาณ 2017-2018 เนื่องจากพลาสติกได้เข้าไปมีบทบาทในหลายภาคส่วน

โดยนาย Hansraj Gangaram Ahir รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเคมีภัณฑ์และปุ๋ย (Minister of State for Chemicals and Fertilizers) เปิดเผยว่าในปีงบประมาณ 2013-2014 อุตสาหกรรมแปรรูปพลาสติกของอินเดียมีมูลค่าอยู่ประมาณ 900,000 ล้านบาท แต่ยังคงมีความจำเป็นที่จะต้องเน้นด้านการวิจัยและการพัฒนาอีก ในขณะเดียวกันก็ต้องให้ความสำคัญกับระบบการบริหารจัดการขยะพลาสติกที่มีประสิทธิภาพอีกด้วย

ทั้งนี้ ในปีงบประมาณ 2004-2005 อุตสาหกรรมแปรรูปพลาสติกของอินเดียมีมูลค่าเพิ่มขึ้นจาก 350,000 ล้านบาท เป็น 900,000 ล้านบาทในปีงบประมาณ 2013-14 และคาดว่าจะยังคงขยายตัวต่อไปจนถึง 137,000,000 ล้านบาทในปีงบประมาณ 2017-18 ซึ่งการขยายตัวของอุตสาหกรรมนี้ในประเทศอินเดียดังกล่าวเป็นผลมาจากมีผู้ใช้เพิ่มขึ้น พลาสติกเข้าไปมีบทบาทในภาคส่วนต่างๆมากขึ้น และมีการนำพลาสติกไปใช้ในรูปแบบใหม่ๆมากขึ้น



ที่มา : Business Standard | 18 ธันวาคม 2014

10. Spicejet เริ่มบินอีกครั้งโดยต้องชำระเงินสดเป็นค่าเชื้อเพลิง

สายการบิน SpiceJet เริ่มบินอีกครั้งเมื่อวันพุธที่ผ่านมา หลังจากที่ต้องยกเลิกเที่ยวบินกว่า 150 เที่ยวบิน เนื่องจากบริษัทน้ำมัน ปฏิเสธที่จะเติมน้ำมันให้กับสายการบินดังกล่าว

อย่างไรก็ตาม SpiceJet ได้เริ่มกลับมาบินใหม่แล้วตามตารางบิน โดยเริ่มบินออกไปจากเดลีแล้วอย่างน้อย 5 เที่ยวบินไปยังมุมไบ ชัยปุระ พอร์ตแบลร์ โคชิ และพาราณสี เนื่องจากสายการบินดังกล่าว ยินยอมชำระค่าน้ำมันค้างจ่ายบางส่วนให้กับบริษัทน้ำมันจำนวน 30 ล้านบาท ทำให้สามารถเริ่มบินได้ในบางเที่ยวบินประมาณ 75 เที่ยวบิน จากจำนวน 243 เที่ยวบินทั่วประเทศหลังจากเวลา 16.00 น. ของวันพุธที่ 17 ธันวาคม 2014

ทั้งนี้ SpiceJet มีหนี้สินรวม 20,000 ล้านบาท ซึ่งรวมถึงหนี้สินค่าน้ำมันที่ยังค้างจ่ายบริษัทน้ำมันและค่าธรรมเนียมต่างๆของการทำอากาศยานอินเดียอีกด้วย



ที่มา : Hindustan Times | 18 ธันวาคม 2014

| | |
|----------|--------------------------------|
| จัดทำโดย | วิรดา คูหาวันต์ นักศึกษาฝึกงาน |
| | ชนิกา สุธัมมสภา นักศึกษาฝึกงาน |

Disclaimer: การเผยแพร่ข้อมูลใน “สายตรงจากอินเดีย” มีวัตถุประสงค์เพื่อเป็นการให้ข้อมูลแก่ผู้สนใจเท่านั้น สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ณ เมืองมุมไบ จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการนำข้อมูลนี้ไปใช้